

ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet
de loi n° 39 – Loi sur les régimes volontaires d'épargne-
retraite

Procès-verbaux des séances des 3, 6, 9 et 11 septembre 2013

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 929-20130917

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, MARDI 3 SEPTEMBRE 2013	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES	2
AUDITIONS	2
Bâtirente	2
Institut canadien des actuaires.....	3
Force jeunesse	3
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes.....	3
Conseil du patronat du Québec	3
Confédération des syndicats nationaux	4
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	4
DEUXIÈME SÉANCE, LE VENDREDI 6 SEPTEMBRE 2013	5
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	5
AUDITIONS (suite).....	6
Centrale des syndicats démocratiques.....	6
Association canadienne des administrateurs de régimes de retraite.....	6
Fédération des chambres de commerce du Québec.....	6
TROISIÈME SÉANCE, LE LUNDI 9 SEPTEMBRE 2013.....	7
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	8
AUDITIONS (suite).....	8
Coalition des travailleuses et travailleurs autonomes du Québec.....	8
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.....	8
Mouvement des caisses Desjardins	8
QUATRIÈME, LE MERCREDI 11 SEPTEMBRE 2013.....	10
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	11
AUDITIONS (suite).....	11
Association des banquiers canadiens	11
Fédération des femmes du Québec.....	11
Financière Sun Life	11
REMARQUES FINALES	12

ANNEXES

- I. Ordres du jour
- II. Liste des organismes qui ont été entendus
- III. Liste des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus
- IV. Liste des documents déposés

Première séance, mardi 3 septembre 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 39 –
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite (Ordre de l'Assemblée le
7 juin 2013)

Membres présents :

- M. Pelletier (Rimouski), président
- M. Gauthrin (Verdun), vice-président et porte-parole de l'opposition officielle en matière
de régime de retraite

- M. Arcand (Mont-Royal)
- M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Claveau (Dubuc)
- M. Dubé (Lévis)
- M^{me} Maltais (Taschereau), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- M. Therrien (Sanguinet)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Bâtirente :

- M. Daniel Fortin, actuaire, directeur adjoint, produits et distribution
- M^e Christian Faribault, BLG Avocats

Institut canadien des actuaires :

- M. Jacques Lafrance, président
- M. Michel Simard, directeur général
- M. Jérôme Savard, membre

Force jeunesse :

- M. Eloi Lafontaine Beaumier, président
- M. Philippe-Olivier Giroux, administrateur

Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes :

- M^{me} Renée Laflamme, vice-présidente, Épargne et retraite collective
- M. Robert Tellier, vice-président régional, solutions retraites collectives, Financière
Manuvie
- M. Philippe Toupin, vice-président marketing et solutions client, Standard Life
- M. Yves Millette

Conseil du patronat du Québec :

M. Yves-Thomas Dorval, président

M^{me} Norma Kozhaya, directrice de la recherche et économiste en chef

Confédération des syndicats nationaux :

M^{me} Francine Lévesque, vice-présidente

M^{me} Nathalie Joncas

M. François Lamoureux

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

M^{me} Martine Hébert, vice-présidente et porte-parole nationale

M. François Vincent, analyste principal des politiques

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 33, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

M. le président dépose le document coté CFP-043 (annexe IV)

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

M^{me} Maltais (Taschereau), M. Gauthrin (Verdun), M. Arcand (Mont-Royal) et M. Dubé (Lévis) font des remarques préliminaires.

AUDITIONS

Bâtirente

À 9 h 50, la Commission entend l'exposé de Bâtirente.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 10 h 52, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Institut canadien des actuaires

À 10 h 53, la Commission entend l'exposé de l'Institut canadien des actuaires.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Force jeunesse

À 11 h 33, la Commission entend l'exposé de Force jeunesse.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 12 h 08, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 02, la Commission reprend ses travaux.

Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes

À 14 h 04, la Commission entend l'exposé de l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 15 h 05, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension

Conseil du patronat du Québec

À 15 h 06, la Commission entend l'exposé du Conseil du patronat du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 15 h 56, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M. Gauthier (Verdun).

Confédération des syndicats nationaux

À 15 h 57, la Commission entend l'exposé de la Confédération des syndicats nationaux.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Pelletier (Rimouski) reprend ses fonctions à la présidence.

À 16 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante

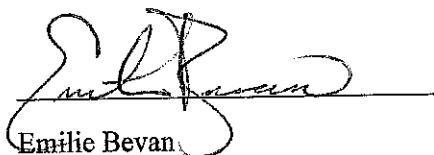
À 17 h 01, la Commission entend l'exposé de la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

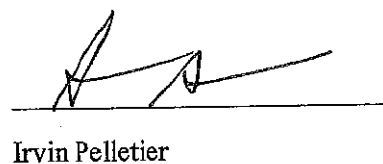
S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 18 h 01, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au vendredi 6 septembre 2013, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Emilie Bevan


Irvin Pelletier

EB/ag

Québec, le 3 septembre 2013

Deuxième séance, le vendredi 6 septembre 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 39 –
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite (Ordre de l'Assemblée le
7 juin 2013)

Membres présents :

- M. Pelletier (Rimouski), président
M. Gauthrin (Verdun), vice-président et porte-parole de l'opposition officielle en matière
de régime de retraite
- M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
M. Dubé (Lévis)
M^{me} Maltais (Taschereau), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
M^{me} Ménard (Laporte)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Centrale des syndicats démocratiques :

- M. Claude Faucher, vice-président
M. Normand Pépin, responsable du service de recherche

Association canadienne des administrateurs de régimes de retraite :

- M. Andrew Harrison, vice-président
M. Bryan Hocking, directeur général
M. Pierre Lavigne, membre du Conseil régional du Québec
M. Julien Ranger-Musiol, membre du Conseil régional du Québec

Fédération des chambres de commerce du Québec :

- M^{me} Françoise Bertrand, présidente-directrice générale
M. Claude Paradis

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 32, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

Centrale des syndicats démocratiques

À 9 h 33, la Commission entend l'exposé de la Centrale des syndicats démocratiques.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 10 h 23, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association canadienne des administrateurs de régimes de retraite

À 10 h 24, la Commission entend l'exposé de l'Association canadienne des administrateurs de régimes de retraite.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 11 h 24, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Fédération des chambres de commerce du Québec

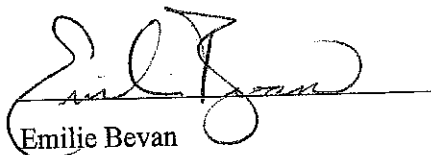
À 11 h 25, la Commission entend l'exposé de la Fédération des chambres de commerce du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

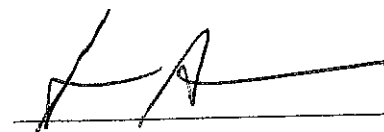
À 12 h 24, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 9 septembre 2013, à 14 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Emilie Bevan



Irvin Pelletier

EB/ag

Québec, le 6 septembre 2013

Troisième séance, le lundi 9 septembre 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 39 –
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite (Ordre de l'Assemblée le
7 juin 2013)

Membres présents :

- M. Pelletier (Rimouski), président
- M. Gauthier (Verdun), vice-président et porte-parole de l'opposition officielle en matière de régime de retraite
- M. Arcand (Mont-Royal)
- M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. Dubé (Lévis)
- M^{me} Maltais (Taschereau), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- M. Therrien (Sanguinet)
- M^{me} Ménard (Laporte)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Coalition des travailleuses et travailleurs autonomes du Québec :

- M. Stéphane Laforest, président

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec :

- M. Michel Arsenault, président
- M. Serge Cadieux, vice-président
- M^{me} Marie-Josée Naud, conseillère

Mouvement des caisses Desjardins :

- M. Éric Filion, vice-président développement, commercialisation et stratégies d'investissement, épargne-retraite collective
- M. Yvan-Pierre Grimard, directeur des relations gouvernementales

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 04, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)

Coalition des travailleuses et travailleurs autonomes du Québec

À 14 h 05, la Commission entend l'exposé de la Coalition des travailleuses et travailleurs autonomes du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec

À 15 heures, la Commission entend l'exposé de la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 16 h 04, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension sous la présidence de M. Gauthier (Verdun).

Mouvement des caisses Desjardins

À 16 h 04, la Commission entend l'exposé du Mouvement des caisses Desjardins.

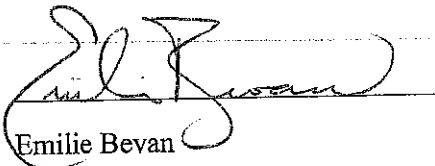
S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Pelletier (Rimouski) reprend ses fonctions à la présidence.

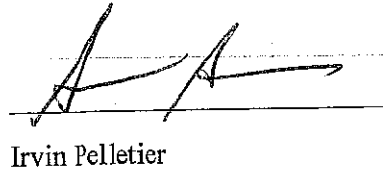
À 16 h 49, M. le président lève la séance et la Commission, suspend ses travaux quelques minutes avant de se réunir en séance de travail.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



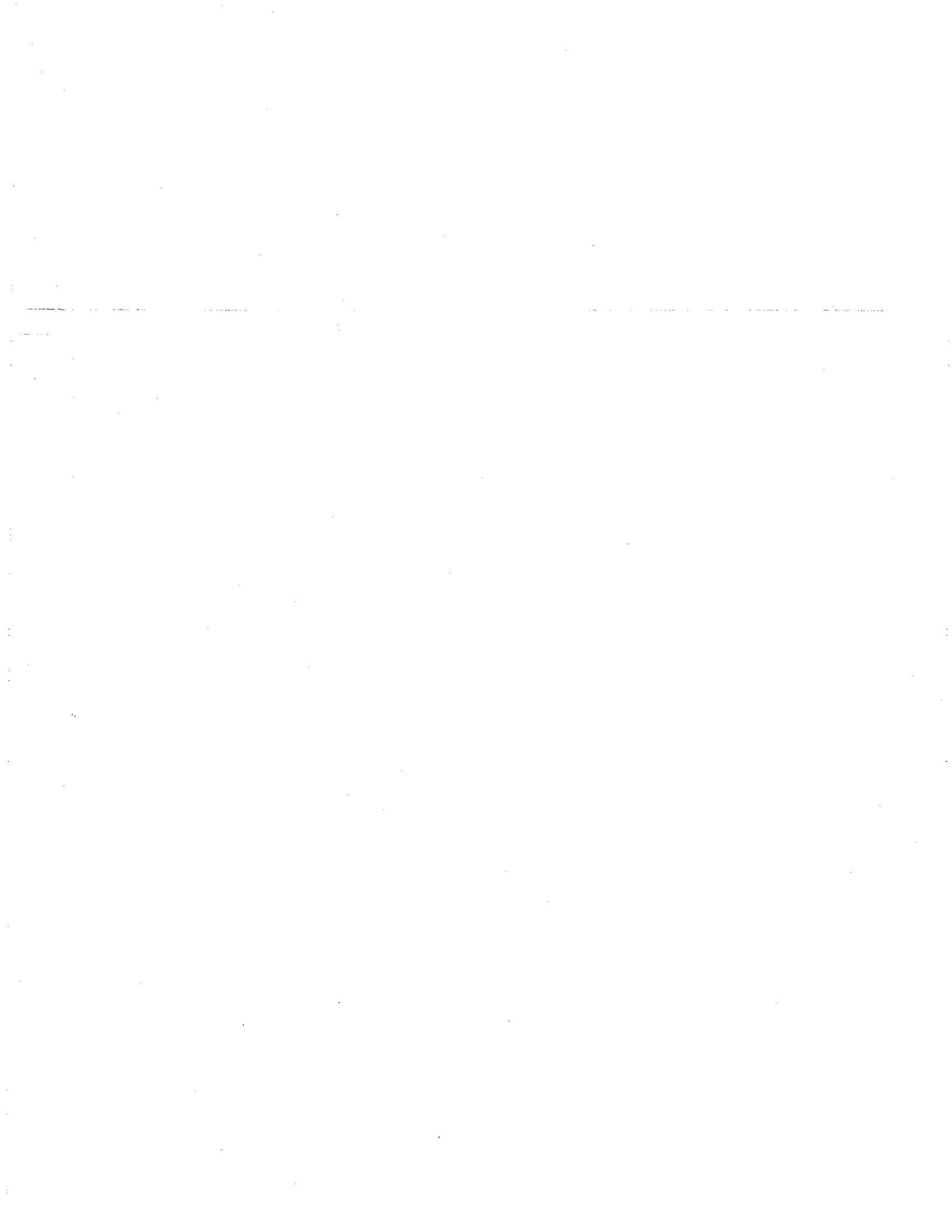
Emilie Bevan



Irvin Pelletier

EB/ag

Québec, le 9 septembre 2013



Quatrième, le mercredi 11 septembre 2013

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 39 –
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite (Ordre de l'Assemblée le
7 juin 2013)

Membres présents :

- M. Pelletier (Rimouski), président
M. Gauthrin (Verdun), vice-président et porte-parole de l'opposition officielle en matière
de régime de retraite
- M. Arcand (Mont-Royal)
M. Chapadeau (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
M. Claveau (Dubuc)
M. Dubé (Lévis)
M^{me} Maltais (Taschereau), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
M^{me} Ménard (Laporte)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association des banquiers canadiens :

- M. François Morin, vice-président régional, Gestion de patrimoine TD –
Planification financière
M^c Eric Prud'homme, directeur général

Fédération des femmes du Québec :

- M^{me} Alexa Conradi, présidente
M^{me} Ruth Rose, économiste

Financière Sun Life :

- M^{me} Isabelle Hudon, présidente Québec
M. Robert Dumas, vice-président principal produits collectifs
M. Sylvain Bouffard, directeur affaires publiques

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 34, M. Pelletier (Rimouski) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

AUDITIONS (suite)Association des banquiers canadiens

À 9 h 35, la Commission entend l'exposé de l'Association des banquiers canadiens.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

À 10 h 26, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Fédération des femmes du Québec

À 10 h 26, la Commission entend l'exposé de la Fédération des femmes du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentantes de l'organisme.

À 11 h 22, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Financière Sun Life

À 11 h 22, la Commission entend l'exposé de la Financière Sun Life.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

M. Claveau (Dubuc) remplace M. le président.

L'échange se poursuit.

M. Pelletier (Rimouski) reprend ses fonctions à la présidence.

À 12 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe III).

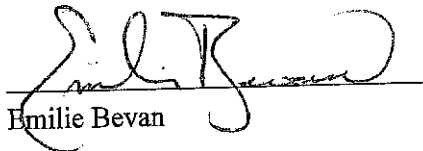
REMARQUES FINALES

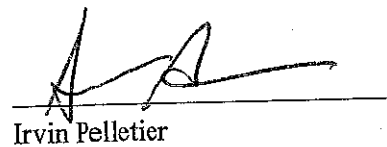
M. Dubé (Lévis), M. Gauthrin (Verdun), M. Arcand (Mont-Royal), M^{me} Ménard (Laporte) et M^{me} Maltais (Taschereau) font des remarques finales.

À 12 h 25, M. le président lève la séance et la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures, où elle se réunira en séance de travail.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Emilie Bevan


Irvin Pelletier

EB/ag

Québec, le 11 septembre 2013



ANNEXE I

Ordres du jour



COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 39,
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite

Le mardi 3 septembre 2013

Salle du Conseil législatif

ORDRE DU JOUR

- 9 h 30 REMARQUES PRÉLIMINAIRES
- 9 h 45 BÂTIRENTE 008M
Représentée par : M. Daniel Fortin, actuaire, directeur adjoint, produits et Distribution
M^e Christian Faribault, BLG Avocats
- 10 h 45 INSTITUT CANADIEN DES ACTUAIRES 007M
Représenté par : M. Jacques Lafrance, président
M. Michel Simard, directeur général
M. Jérôme Savard, membre
- 11 h 45 FORCE JEUNESSE 009M
Représentée par : M. Eloi Lafontaine Beaumier, président
M. Philippe-Olivier Giroux, administrateur
- 12 h 45 *Suspension*
- 14 h 00 ASSOCIATION CANADIENNE DES COMPAGNIES D'ASSURANCES DE PERSONNES 002M
Représentée par : M^{me} Renée Laflamme, vice-présidente, Épargne et retraite collective
M. Robert Tellier, vice-président régional, solutions retraites collectives, Financière Manuvie
M. Philippe Toupin, vice-président marketing et solutions client, Standard Life





COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 39,
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite

Le lundi 9 septembre 2013

Salle du Conseil législatif

ORDRE DU JOUR

- 14 h 00 COALITION DES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS AUTONOMES DU QUÉBEC 017M
Représentée par : M. Stéphane Laforest, président
M^{me} Nathalie D'Amours, directrice générale
- 15 h 00 FÉDÉRATION DES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DU QUÉBEC 003M
Représentée par : M. Michel Arsenault, président
M^{me} Marie-Josée Naud, conseillère, service de l'éducation
- 16 h 00 MOUVEMENT DES CAISSES DESJARDINS 011M
Représenté par : M. Éric Fillion, vice-président développement, commercialisation
et stratégies d'investissement, épargne-retraite collective
M. Yvan-Pierre Grimard, directeur des relations gouvernementales
- 17 h 00 *Ajournement*

EB/ag

Québec, le 4 septembre 2013



COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 39,
Loi sur les régimes volontaires d'épargne-retraite

Le mercredi 11 septembre 2013

Salle Louis-Hippolyte-La Fontaine

ORDRE DU JOUR

- 9 h 30 ASSOCIATION DES BANQUIERS CANADIENS 016M
Représentée par : M. François Morin, vice-président régional, Gestion de patrimoine
TD – Planification financière
M^e Eric Prud'homme, directeur général
- 10 h 30 FÉDÉRATION DES FEMMES DU QUÉBEC 019M
Représentée par : M^{me} Alexa Conradi, présidente
M^{me} Ruth Rose
- 11 h 30 FINANCIÈRE SUN LIFE 018M
Représentée par : M^{me} Isabelle Hudon, présidente, Québec
M. Robert Dumas, vice-président principal produits collectifs,
Québec
M. Sylvain Bouffard, directeur affaires publiques, Québec
- 12 h 30 REMARQUES FINALES
- 12 h 45 *Ajournement*

EB/ag

Québec, le 10 septembre 2013

ANNEXE II

Liste des organismes qui ont été entendus

Liste des organismes qui ont été entendus

Association canadienne des administrateurs de régimes de retraite	010M
Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes	002M
Association des banquiers canadiens	016M
Bâtirente	008M
Centrale des syndicats démocratiques	015M
Coalition des travailleuses et travailleurs autonomes du Québec	017M
Confédération des syndicats nationaux	005M
Conseil du patronat du Québec	006M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	004M
Fédération des chambres de commerce du Québec	013M
Fédération des femmes du Québec	019M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec	003M
Financière Sun Life	018M
Force jeunesse	009M
Institut canadien des actuaires	007M
Mouvement des caisses Desjardins	011M

ANNEXE III

**Liste des mémoires des organismes
qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus

Conseil des fonds d'investissement du Québec

001M

Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec

014M

Towers Watson

012M

ANNEXE IV

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Régie des rentes. *Estimation de la clientèle des RVER*. 27 août 2013. 1 p. Déposé le 3 septembre 2013. CFP-043

